THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION $3.00
Advertising Rates on Application.

PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.,
MAHANOY AND A STR., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA

Prenumerata Kasztuoja: Amerike ant viso meto $3.00
Europoje ir Kanadoje $4.00 ant viso meto.

Laiszkus ir Pinigus visada siuskite tik ant szio adreso:
W. D. BOCZKAUSKAS - CO.,
MAHANOY AND A STR., MAHANOY CITY, PA.

No. 12 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. UTARNINKASI 11 VASARIO 1930 (TUESDAY, FEBRUARY 11, 1930) W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mg. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. 41 METAS

ISZ AMERIKOS

BALSAS ISZ KAPO

MIRUSIS BROLIS SUTAIKE DVI SESERES KURIOS BUVO SUPYKE VIENA ANT KITOS.

Calumet, Mich. — Isz Roxville danesza in czionaitini laikraszti buk tenais mire turtingas farmeris Motiejus Srausman palikdamas visa savo turta del dvieju savo dukteriu. Po mircziai tevo, seserys pasidalino tarp saves teviszka turta bet viena likos nuskriausta per kita sesere ir neaplaike visos savo dalies nes neturejo ant to liudintoju tai turejo užtylet ir po tam iszvažiavo in kita miesta užpykus ant savo apgavingos sesutes.

Ir taip gyvendama nuskriausta sesuo viena vakara adbego pas jaja josios dukrele szaukdama: "mamyte, buvo czion kokis tai vyras ir liepe mamai pasakyti kad mamos sesuo yra mirsztanti ir turi jaja tuojaus atlankyti." Kada pradejo nepažinstamo jeszkot, niekur nerado ir nieko sau isz to nedare. In keles dienas po tam kitas kudikis guledamas lovoje, pabudes, randa prie jo stovinti ta pati žmogu ir pabucziaves kudiki, liepe jam pasakyti motinai: "Ona, tavo teta mirszta ir geidžia su jaja pasimatyt."

Atsikelus kudikis nubego pasakyti motinai ka jam nepažinstamas kalbejo. Motina greitai apsirenge ir nuvažiavo in ta miesta kur josios sesuo gyveno ir isztikruju rado sesere mirsztanczia. Tada sesers viena kitai atleido kalte ir pasake kad negalejo malsziai mirti nes ka-gi tevai ir josios brolis sakytu kurie jau buvo miria ir sapnavo kad josios brolis jai pasirode sapne ir kalbejo kad jisai viska gerai suredys ir jaises sutaikys. — Ir taip stojosi kaip jisai prižadejo. Sesuo po tam malsziai mire in keles valandas.

ISZGYDINTA PER MALDA.

Dayton, Ohio. — Szv. Onos bažnyczioje atsibuvo novenos. Tarp žmoniu atsilankancziu ant pamaldu radosi Miss Jeva Kelley, 22 metu amžiaus, kuri sirgo per szeszis menesius ant viduriu. Norints daktarai tvirtina kad mergina yra neiszgydoma bet atsilankius in bažnyczia kur karsztai melde Dievo pagelbos, pajuto kad skausmas jaja apleidineja ir sziadien jauczesi daug geriau. Daktarai užtvirtina kad josios tvirtas tikejimas ir maldos jaja iszgyde.

LIETUVYS MIRE NUO PAPUGINES LIGOS.

Geyser, Montana. — Jonas Aszmontas, anglekasis, gyvenantis Roundup mire nuo "papugines karszt-liges," pirmutine auka tosios ligos Montanoje. Jojo motere taipgi pavojingai serga.

Aszmontai aplaike praeitas Velykas dovanu papuga nuo pažinstamu isz Chicagos bet jaja sugražino nes nieko nekalbejo. Ant Kaledu gimines prisiunte jiems kita bet toji nuolatos sirguliavo ir pastipo 3czia diena Sausio. Aszmontai apsirgo 17ta diena Sausio.

Aszmontai buvo geri pažinstami ponstvos Armontu kurie laiko restauracija Geyser, nuo kuriu szia žinute aplaikeme.

YRA TAI BAISUS ATKERSZINIMAS

APGAUTAS VYRAS BAISEI NUBAUDE NETEISINGA PACZIA.

Cindad Juarez, Mex. — Inlunkeje Meksiko randasi maža sala Saint Malo kuri priguli prie Suv. Valstiju, ant kurios yra apsigyvene pus-laukiniai Mulatai (juodi sumaiszyti su balta veisle) .Valdytojum tosios salos yra kokis tai pus-juodis kuri pramine Master.

Neseniai kokia tai Amerikonka Eliza Le Pecos — paeinanti isz Francuziszkos gimines, — nusidave ant tosios salos ir insimylejo in Masteri. Tasai sugražino meile ir nuvede pas save apszaukdamas jaja savo padonams kaipo "karaliene." Eliza nieko sau nedare isz padonu ir iszjuokinejo juju senoviszkus paproczius isz ko pasipiktino žmones kurie josios neapkente o keli pradejo sznipineti josios pasielgimus nes suprato kad jiji apgaudineja savo vyra turedama kelis jaunikius. Apie tai pranesze savo Masteriui o tasai surades gera proga, užtiko savo pacziule su kitais ir atidave jaja po sudu žmoniu. Žmones nusprende idant josios mylima prie josios akiu paskandyti. Po tam nuvede Eliza prie balos ir pririszo prie medžio. Tuojaus atleke isz visu szaliu milijonai uodu kurie metesi ant nuogos moteres. Gynesi kaip galejo ir klyke ne savo balsu pakol nuo skausmo apalpo. Uodai neapleido motere norints jau buvo negyva. Ant rytojaus pribuvo ir inmete lavona in vandeni.

In keles dienas po tam Amerikoniszki žuvininkai rado lavona Elizos o valdžia nusiunte žmones ant salos suimti ir nubausti Masteri.

90 METU SENUKAS PERSISKYRE SU PACZIA.

Chippewa Falls, Wis. — Norints Jonas Young (Jaunas) ne yra taip jaunu kaip jojo pravarde nes jau turi 90 metu, ana diena aplaike persiskyrima nuo savo 50 metines pacziules kuri su juom pasielgdavo nežmoniszkai ir ji "apgaudinejo."

KVAILIAI VIS DUODASI APSIGAUT APGAVIKAMS.

Philadelphia. — Palicija aresztavojo asztuonis apgavikus kurie pardavinejo žmoniem viska kas tik randasi ant svieto — nuo pinigu dirbimo maszinukiu lyg Brooklyno tilto. Tarp tuju kurie likos apgauti yra ir Jonas Zuppon ant $8,000; Paulina Kendra ant $5,000 ir josios sesuo Ona Vozniak ant $4,000 ir da keli szimtai "sokeriu" kurie norejo greitu budu pralobti.

RADO DAUG PASLEPTU PINIGU.

Morristown, Pa. — Po karpetais, knygose, pantapliuose ir kitose vietose likos surasta 3,600 doleriu kuriuos mirusi Sabina Cogswell paslepe priesz mirti. Taji paslepta turta surado josios anukas kuris pasiliko josios administratorium. Pinigai susidejo isz Amerikoniszku auksiniu doleriu, Francuziszku auksiniu pinigu ir Meksikoniszku sidabriniu doleriu ir Amerikoniszku bumaszku. Priek tam rado bankine knygute nuo sudetu pinigu banke New Yorke. Nekurie pinigai paejo isz 1855 meto ir turi didele verte.

20 ANGLEKASIU ŽUVO KASIKLOJE

BAISI EKSPLOZIJA GAZO KASYKLOSE; 9 ISZGELBETI ISZ KURIU KELI MIRS.

Salt Lake, Utah. — Dvideszimts anglekasiu pražuvo, devyni iszgelbeti per eksplozija gazo kasyklose Standard Coal Co., miestelyje Standardville, Utah. Tik devyni iszsigelbejo o keliu nesuranda. Eksplozija buvo nesmarki nes anglekasiai buvo užtroszkinti per gaza po eksplozijai.

Priežastis eksplozijos da neisztyrineta. Tunelis po eksplozijai likos užgriautas nes visi propai sugriuvo.

Žuvusiu anglekasiu szeimynos subego po nelaimei ir reginys buvo labai graudingas. Moteres ir vaikai verke laukdami kokios nors žinios isz gilumos žemes apie savo mylimus.

PARDAVE PACZIA IN PALEISTUVIU NAMA.

Chicago. — Kokis tai Ignotas Luszkovski, 30 metu, susipažines su 18 metu mergaite teatre, apsipacziavo su jaja. In sanvaite po tam nuvede jaja in paleistuviu nama ant Dearborn ulyczios ir ten jaja pardave. Jauna motere dasipratus kur randasi, bande nusitrucint ne kaip vesti paleistuvinga gyvenima bet savžudinsta likos in laika susekta ir nelaiminga likos iszgelbeta per daktarus.

Sudas nubaude taji rakali ant penkiu metu kalejimo ir užmokejimo bausmes 5,000 doleriu.

NETIKETAS RADINYS MEDYJE.

Ulster, Ind. — Kada farmeris J. Syberton kirto supuvusi medi priesz savo nama, kirvis pataike in ka toki kieta. Syberton dirstelejas in medi, rado jame surudijusia blekine deže kuria tuojaus isztrauke. Nemažai nusistebejo kada rado joje 132 auksiniu dvideszimt doleriu. Kada savo radiniu pasigyre priesz kaimyna Hains, tasai iszaiszkino jam kad tai gali buti dalis paslepto skarbo kuri banditai paslepe szioje aplinkineje 1826 mete apie kuriuos jam jojo tevukas nekarta buvo pasakojas.

NEMIELASZIRDINGAS KANKINIMAS VAIKU.

Centralia, Ohio. — Petras Gratz likos tomis dienomis nubaustas in kalejima ant penkiolikos metu už kankinima savo vaiku. Neseniai Mikutis, szesziu metu, mire nuo sumuszimu o asztuoniu metu Chalukas taipgi mire nuo bjauraus pasielgimo nes nelabas tevas degino su inkaitytom geležimi ir muszdavo su kumszcziom kad vaikai vos gyvi pasiliko bet Mikutis nuo ju mire. Vaiku pus-sesere taipgi likos nusiunsta in kalejima ant deszimts metu už prigelbejima tevui kankyti vaikus.

TRYS KUNIGAI MIRE IN VIENA SANVAITE.

Scranton, Pa. — In laika vienos sanvaites Skrantono diecezijoj mire net trys katalikiszki kunigai: Rev. F. A. Fricher, 80 metu, prabaszczius Vokiszkos parapijos mieste; Rev. dzekonas Patrick J. Murphy, prabaszczius Olyphante ir Rev. Patrick E. Lavelle, prabaszczius Minookoje. Szitie du paskutiniai mire tik dvi valandas skyrium.

KUNIGAS APSIVEDE

KUNIGAS JECKERTA APSIVEDE SU 17 METU AUGYTINE IR YRA UŽGANADINTAS.

Passaic, N. J. — Katalikiszkas kunigas Louis J. Jeckert, vikaras S.S. Traices bažnyczios ir Terese Miller, 17 metu, augytine isz Sufferu, N. J., paeme civiliszka szliuba ir tokiu budu iszsižadejo kunigystes. Pats Jeckerta kalbejo: "Negaliu vesti gyvenimo prie kurio neturejau jokio paszaukimo."

Kada nuotaka pranesze apie tai savo tevams tieji nuliudo o labiausia motina su aszaromis kalbejo kad nežino kas jai pasidare. Terese giedojo ant koro ir tankiai pasimatydavo su kunigeliu o norints apie tai sznabždejo kitos dainininkes bet nedasiprato kad kunigelis karsztai mylejosi su Terese.

Kunigas Jeckerta likos inszventintas 1923 mete, Seton Hall kolegijoj, South Orange, N. J. Terese turi sesere Ludvika kuri yra minyszka Manhattan kliosztoryje.

NUŽUDE VYRA, PRISISAVINO JOJO PACZIA.

Florence, Idaho. — Kokis tai Jokubas Jermyn likos aresztavotas ant skundo savo sunaus už papildyta žudinsta ant Edmundo Hamill, du metai adgal. Jermyn ne tik kad nužude Hamill bet prisisavino jojo paczia su kuria gyveno ir nuolatos kerszino nužudinimu josios. Žudintojas turi paczia ir kelis vaikus Austrijoj. Jojo vyriauses sunus pribuvo in Amerika atrasti teva o kada ji surado, persitikrino koki jisai gyvenima veda, iszsznipinejas visa teisybe, pranesze apie tai paliecijai ir paliepe ji aresztavoti. Žudinsta nebutu taip greitai iszsidavus kad nebutu pribuves in Amerika sunus Jermyno nes motere bijojo kad ir josios nenužudytu jaigu kam pasakotu apie tai.

SZLIUBAS TEVU IR VAIKU TA PACZIA DIENA.

Binghampton, N. Y. — Kada jauna porela nuvažiavo in suda iszsiimti pavelinima ant ženybu, Jonas Nirkovicz ir Helena Zurikevicz apreiszke vaikams kad jie taipgi geidžia iszsiimti laisnus ant ženybu. Jauna pora yra tai dukte Nirkevicziaus ir sunus Zurikeviczienes. Sena ir jauna pora buvo suriszti mazgu moterystes ta paczia diena. Tuju poru susigiminiavimas po szliubui bus sekantis: Jaunas Zurikevicz pasiliko sunum savo uoszvio o Nirkovicziute pasiliko dukte savo uoszvio.

NE VIETA MOKSLAS TIKEJIMO PUBLIKINESE MOKSLAINESE.

Philadelphia. — Mokslo Kamisija atmete užmanyma nekuriu veidmainiu idant po keles minutas ant dienos iszdestineti bibliszka moksla del vaiku publikinese mokslainese. Tokis užmanymas prieszinasi konstitucijai Suv. Valst., kuri duoda kožnam žmogui laisve savo tikejime.

$1,000,000 UŽ PAVERŽIMA VYRO MEILES.

Jacksonville, Fla. — Mrs. E. E. Ball užvede skunda priesz savo szvogerka Jessie Ball du Pont, provindamasi milijono doleriu atlyginimo už paveržima meiles josios vyro kuris dabar negyvena su savo motere.

Isz Visu Szaliu

NEDORA MOTINA

INSIMYLEJO IN SAVO ŽENTA, NUŽUDE DUKTERE IR SUPJAUSTE ANT SZMOTU.

Kustendzil, Bulgarija. — Tik tomis dienomis iszsidave baisi žudinsta artimam kaimelyje prie Makedoniszko rubežiaus. Gyveno ten motere kuri pasiutiszkai insimylejo in savo ženta o taipgi buvo myleta per ji.

Tieji nedoreliai susitare jauna paczia nužudyt. Nutare, ar motina duktere užmusz namie, arba atsiuns jaja del vyro, kada tasai dirbs laukuose, su pietums. Tas sutarimas traukesi per keles dienas bet neturejo drasos iszpildyt savo szetoniszko tikslo. Motina perimta padukusiu užvydejimu, nutare ant galo duktere praszalint kogreicziause. Kada dukte prausesi, motina pribego su kirviu, kirto smarku ypa per galva padedama jaja negyva ant vietos.

Po tam noredama užslept savo darba, supjauste kuna ir paslepe in kubilaiti o sulaukus nakties mane užkasti už tvarto. Kada nesze supjaustyta lavona vienas isz kaimynu sutiko jaja ir isz akyvumo dirstelejo in kubilaiti. Pagriebe motere ir nuvede pas vaita kuris veliaus nuveže nedorele in kalejima. Ženta veliaus aresztavojo.

BAŽNYCZIA PO ŽEME.

Oslo, Norvegije. — Du jauni vyrukai, besidarbuodami laukuose netoli Tolemarko užtiko intaisyta dideliam požemy bažnyczia. Atrastoji bažnycze in taisyta dideliame urve terp uolu: szale jos yra mažesnis urvas, kuriame, tur but, buvo zokristija. Szioje bažnyczioje buvo laikomos pamaldos da tuo metu, kuomet Katalliku Bažnyczia persekiojo reformacijos invedimo Skandinavijoje szalininkai, ir katalikai buvo priversti nuo ju slapstytis.

Apie szia bažnyczia Norvegu tarpe užsiliko labai daug gražiu padavimu: padavimuose ji minima, kaip Bing-Bango szventykla: amžiams slenkant bažnyczios vieta buvo užmirszta. Dabar szi bažnyczia yra gyvas paminklas, kaip katalikai visais amžiais buvo ir yra isztikimi savo Bažnycziai.

BALTA MOTERIS PAGIMDE TRINUCZIUS; BALTA RAUDONA IR JUODA.

San Juan, Porto Rika. — Isz Vega Alta pranesza kad ten viena moteriszke, Paula Rodriguez, pagimde trinuczius, visus tris sunus, bet kiekvienas ju yra skirtingos rases: vienas baltas, antras geltonas, treczes negras. Abudu tevai yra balti. Trinucziai buvo pakrikszty ti "triju karaliu" vardais: Gasparu, Merkeliu ir Baltazaru.

KUDIKIS BAIDYKLA.

Tomasvar, Vengrai. — Pati ukininko Tamosziaus Severo pagimde nepaprasta kudiki kuris turi tris akis ir dvi nosis. Treczia akis randasi žemiau tieses akies o antra nosis žemiau kaires. Norints gamta apdovanojo kudiki tokiu nepaprastu gimimu ir kudikis buvo sveikas bet motina ant prikalbinimo kumucziu kudiki pasmauge ant rytojaus už ka likos uždaryta kalejime.

ŽMOGEDYSTE KINUOSE

ISZBADEJE ŽMONES VALGO LAVONUS, KURIU VISUR PILNA.

Canton. — Bado apimtos provincijose Kinuose prasidejo tikras kanibalizmas. (žmogedyste). Iszbadeje žmones valgo juos. Isz pradžiu valdžia stengesi kanabalizma drausti, bet dabar jau nieko isz to nedaro. Ir isztikro, nera kaip žmones už tai bausti. Kada vienas Kinietis buvo aresztuotas už valgyma žmogienos ir pastatytas priesz teisma, jis pasake:

"Kodel asz turecziau but baudžiamas už valgyma lavonu? Juk asz valgiau tik ta, ka visi iszalke szunys dabar eda."

Anglu misijonieriai pranesza, kad bado apimtose vietose reginys yra stacziai pasibaisetinas. "Asz pats savo akimis macziau," sako, misijonierius Andrews isz Kansu provincijos, "kaip iszbadeje žmones valgo lavonus, verda ju mesa ir paskui valgo.

Pirma tevai parduodavo savo vaikus; dabar jau szitas biznis sustojo, nes jau nera kam vaikus pirkti, niekas neturi pinigu.

Kiniecziu vyriausybe isz Peipingo pranesza, kad Szensi provincijoj jau 2,000,000 žmoniu nuo bado mire ir da apie tiek tures mirti, jeigu isz szalies neateis daugiau paszalpos. Bet daug sunkesne padetis, negu Szensi provincijoj, yra Kansu provincijoj. Tenai lavonu visur pilna. Jie voliojasi miesteliuose, kaimuose ir pakelese, sako Andrews. Kai kur žmones juos laidoja, o kitur jau to nedaroma. Isz pradžiu mirusius nuo bado lavonus labai apgailestaudavo ir gražiai palaidodavo. Dabar jau to nera. Jeigu daromos laidotuves, tai iszkasama didele duobe, mirusius sutraukia tenai, už koju, suverczia visus viena ant kito ir užkasa. Bet ne visur net ir tas galima. Yra kaimu kur gyvu jau visai ne daug telike. Isztisos szeimynos guli iszmirusios namuose ir tukstancziai lavonu voliojasi aplinkui. Juos valkioja szunys ir drasko vilkai. Naminiai gyvuliai senai jau isznyko.

JAU KAD LYGYBE TAI "LYGYBE" BUS SOVIETU "ROJUJE"

Maskva.— Siekdama insteigti visiszka lygybe savo pilieeziuose, sovietu valdžia projektuoja investi visiems Rusijos žmonems vienokius pigius rubus ir batus, o taipjau vienodo tipo namus, baldus, lovas ir dagi tam tikrai nustatytos ruszies maista.

Tokia sistema invedus, visi Rusu visuomenes nariai bus "sulyginti" — niekas ne gales pavydeti kitam, ar skustis, kad jo kaimynas yra geriau apsitaises, geriau valgo ir geresnius namus turi.

(Sovietams butu galima rekomenduoti investi visiems savo piliecziams rainuotus rubus, tokius, kaip, pavyzdžiui, Suv. Valstybiu kalejimuose. Jie tikrai pigus, praktiszki, ir tinkamai simboliuotu sovietu režima).

BOLSZEVIKAI SUSZAUDE 500 BUVUSIU CARO LAIVYNO OFICIERU.

Ryga. — Gautais czia isz Rusijos praneszimais, per pastaras dvi sanvaites sovietu czeka suszaudžius arti 500 buvusiu carines Rusijos laivyno oficieru. Jie buve suszaudyti czekos (dabar vadinamos Gepe-U, arba slaptosios politines policijos) virszininko Menžinskio insakymu. Pagal praneszimu, visi tie oficierai buvo aresztuoti per paskutinius asztuoniolika menesiu ir laikomi invairiuose Rusijos kalejimuose.

Nors Maskvos spaudoj nekarta buvo praneszimas apie buvusiu laivyno oficieru aresztus ir apie tai, kad jie busia teisiami, tacziau apie suszaudymus nieko nebuvo žinoma.

BRAZILIJOS VICE PREZIDENTAS PASZAUTAS.

Rio Jneiro, Brazilije. — Laike prezidento rinkimu, vice prezidentas Viama, likos paszautas tris kartus valstije Minas Geraes, bet žaidulei yra nepavojingi. Maiszatije likos užmuszta asztuonios ypatos ir daug sužeista. Majszatis kilo terp dvieju politiszku partiju.

Paskutines Žinutes

¶ Viednius — Rumunijos kaimocziu partije laimejo rinkimuose ir dabar valdo sklypa, bet be praliejimo kraujo neapsiejo, nes taja diena sumiszimuose užmuszta 6 žmonis o 28 sužeista.

¶ Orangeburg, S. C. — Du senatoriai Martin ir Legare likos užmuszti o treczias Smith mirtinai sužeistas automobiliaus nelaimeje.

¶ Madrid, Iszpanije. — Seniau žmonis nepamena tokiu szaleziu ir sniego kokie užejo Sevilleje ir Madride.

TEISYBES

* Ne vienas pasako kada meile dakako. Tai rots kvailas buvau kad priesz tai nepamacziau, veluk butau spranda nusisukes o ne in meszla insmukes!

* Szia gadyne dorybe isz turgaus iszejo o vagystes laikai iszejo.

* Sutverimas kožnas turi savo budeli: katinas užmusza pele, vilkas zuikeli; tiktai žmogus enge kiek tik instenge.

* Kvaila motere pavojinga yra, ba isz josios kaip isz maiszo žodžiai byra.

* Jeigu brolau pats tylėtum tai ir kitu zauniu neklausytum.

* Kantrybe ir susilaikimas, yra vyru ir moteriu dorumas.

* Jeigu nori tikra liuosybe tureti, tai save visame turi prižiureti.

* Jeigu pats valgysi o tinginiui neduosi tai gerai padarysi. Yra tinginiu kad be darbo eda o vargdienui nieko neduoda. — F.

GERAI PASAKE.

Mergina meta knyga in szali ir sako: — Jau asz daugiau meilingu knygu ne skaitysiu. Kožnoje, kada jau sucina in pora turetu but geriause istorije, tai tankiause baigesi.

— Tevas: — Kokia tu kvaila! Kas tau pasake, jog po apsipacziavimu buna gražiause istorije. Jau badai po ženybu istorije. — Po ženybu buna pekla.

Kas Girdet

Darbo Departamentas isz Washingtono pranesza, kad pereitais metais Suv. Valstijose buvo aresztuota ir teisiama vaiku teismuose 37,600 jaunuoliai už visokius prasižengimus. Terp vaiku daugiausia buvo nusikaltusiu už vagyste ir kitokias szelmystes, o mergaicziu daugiausia buvo kaltinama už pabegima nuo tevu ir už "lytiszkus prasikaltimus."

Worcestery buvo SLA. 57-tos kuopos susirinkimas, kur kalbejo organizatorius p. Žukas. Žmoniu susirinko daug. Komunistai pakele lerma. Vienas ju lyderis, kuris "runija" in iždo globejus, atsistojo ir suszuko: "Padarykim Žukui gala, neiszleisdami jo isz szios vietos." Tai buvo Endicott st. salej. Pakilo baisus triukszmas ir be mažko nepriejo prie kraujo praliejimo. Reikejo szauktis policijos jegos inirszusiems komunistams suvaldyti. Žmones kalba kad komunistai tikrai norejo užmuszti p. Žuka, kuris organizuoja naujas kuopas ir asztriai kritikuoja komunistu taktika. Platesniu žiniu apie szita skandala mums žadeta prisiusti laiszku.

Sziomis dienomis szerifas Traeger paskelbe akyva skaitliniu apie Chisagos kalejima. Pasirodo, kad pereitais metais per Chicagos (Cook pavieto) kalejima perejo 13,014 kaliniai, kurie sulyg tikejimo dalijami szitaip:

Rymo kataliku	6,861
Visokiu protestonu ...	4,592
Christ. scientistu	160
Stacziatikiu	160
Mahometonu	16
Laisvamaniu	2

Tuo tarpu gi szita oficiale kalejimo statistika parodo, kad laisvamaniu, kurie netiki in Dieva, Chicagos kalejime pereitais metais buvo vos tik 2, o Rymo kataliku, kurie tiki in Dieva buvo netoli 7,000!

Szitas skaitlines paimtas isz "Chicagos Daily Tribune" 9 Sausio laidos.

Toliaus szerifo raportas parodo, už kokius prasižengimus tie 13,014 žmoniu buvo kalejiman pateke, butent:

Už degtine	2,667
Už vagystes	2,469
Už pleszimus	1,320
Už insilaužymus	1,270
Už benkartyste	159
Už iszžagejimus	345
Už žmogžudyste	213
Už daugpatyste	43

Ir puse szitu piktadariu pernai Chicagoje sudare katalikai. Terp Chicagos gyventoju kataliku yra tik treczia dalis, o kalejime ju buvo daugiau kaip puse.

Metodistu pryczeris isz Brooklyno pasake pamoksla Saint Louis ana diena po vardu "kas iszmislino pekla?" Ant tojo užklausymo Rev. Dr. H. B. Burton atsako:

"Pekla iszmislino perdetojai biblijos ant Angliszkos kalbos. Senuose rasztuose nieko nesiranda idant užtvirtintu apie amžinas kanczias nusidejeliu. Požemine pekla ir degimas smalos, sieros ir t.t., apie kurias taip tankiai raszoma maldaknygese, nieko gero neatnesze žmoniems bet da daugiau juos invede in papiktinima. Mano nuomone yra kad tas yra tiktai iszradimu. Niekas, ne tas kuris gyventu tukstanti metu ir be paliovos nusidetu, neužsitarnautu ant tokios baus. mes idant per amžius turetu kenteti tokias baises kanczias. Tokis nubaudimas prieszintusi Dievo teisingysta ir mielaszirdyste Jojo. Juk ant szio svieto turime užtektinai kancziu ir peklu, kensdami už savo nusidejimus kalejimuose arba ant kartuviu arba neturimo szmotelio duonos duoti savo iszalkusiems vaikeliams ir pacziai!" — Teisybe Dr. Burton kalbejo.

Nesenjai Washingtone kokis tai turczius užmokejo net 25 tukstanczius doleriu už skepetaite. — Jau tau, tai tikrai norejosi sznypszti nosi.

Darymas naminio alaus likos užtvirtintas per Washingtona. Ant kerszinimo kongresmono La Guardia isz New Yorko buk jisai darys namini alu namie, prohibicijos kamisorius Doran atsake buk darymas alaus namie ne yra prasikaltimu priesz tiesas, kad tiktai tojo alaus nepardavinetu kitiems.

Amerike važineja po didesnius miestus su prakalbomis Žydiszkose szkalose, akyvas žmogus. Yra jisai Dr. Palliere, rabinas isz Paryžiaus, Francijos. Nuo užgimimo buvo jisai Rymo katalikas ir net mokinosi ant katalikiszko kunigo dvasiszkoje seminarijoje — po tam perejo ant Žydiszko tikejimo ir sziadien darbuojasi Žydiszkais veikalais.

Nuo Naujo Meto pribuvo del "Saules" daugybe nauju skaitytoju isz visu daliu Ameriko. Už tai szirdinga acziu tariame musu skaitytojams kurie platina savo laikraszti "Saule" ir prikalbineja kitus ant užsiraszymo. Juk tai jusu laikrasztis mieli skaitytojai, o priek tam skaito ji daugiau moteriu ne kaip kita koki laikraszti.

ISZ SKOTLANDIJOS

Craigneuk. — Jau užstojo naujas metelis tad ir dalysimes naujoms žinelems. Pavasaris slenka artyn o Skotijoj gyvenimas prastyn ir Dievas žino ko sulauksim, jai iszgalesim greicziau visi in amžina Tevyne trauksim. Dabar nors truputi pakalbesim apie mus numyleta Skotijos szalele. Pas mus oras ypatingai szia žiema, tai visiszkai nepaprastas, rudeni pradžioj Lapkriczio pasirode žiema kad net langus užszalde, tuojaus atsirado gudra-galviu pranaszu kad bus smarki žiema, tad visiszkai nedyvai kad inbauginti kurie iszgali ir eme sziltus apsivilkimus taisytis kad su szaleziu but lengva kovoti bet czion kaip matyt visiszkai kitaip stojosi; jau szvente Grabnycziu po szonu kur sakoma, kreiva veže, o da žiemos nematyt. Menesiu pirmiau dideli vejai su viesulom pasiaute ir bledes nemažai pridirbo. Perkunelis taipgi nesnaude, vienur didelius boksztus nutrenke, sutrupino, kitur medžius nežine už kokia kalte sudauže. Tas viskas pas mus Skotijoj retenybe. 11ta d. szio menesio, Sausio, pasirode sniegas bet labai idomai su griaustiniu ir su žaibu kas visiem keistai atrode. Sniegas buvo tiktai vienai dienai, atsikelia jau visiszkai jo neradom o szlapumo tai jau invales tik laime kad pas mus visur keliai prižiurimi tad ir szlapumo mažai ka paisom. 21ma, 22tra ir 23czia dienas Sausio buvo visai panaszu ant pavasario, jokio szalczio nebuvo, uodai lakste o po tam vel nesziltas oras bet szlapes. Sziadien beraszant isz nakties buvo stogai nuo szalnos pabale tad džiaugesi kurie sziltus drabužius insitaise kad gaus praneszioti bet tas tai nežine ir negalim mes sprensti nes Dievas ir žino ka daro nes neturinczių sziltu apsivilkimu yra gana daug ir jie Dievo meldžia kad nebutu szalczio, greicziau ir bus vargszu meldimai iszklausyti.

Dabar nors kiek paminesiu apie praejusi Skotijoj, Craigneuke, Lietuviu Nauja Meta. Naujas tai naujas, bet ir isztikro galima nauju pavadinti nes Lietuviai tokia naujiena seniai turejo. Surengta buvo bendra vyru ir moteriu arbata su užkandžiu ir su szokiu Nauja Meta sutikti toj naktyj. Kaip buvo miela pažiureti kaip Lietuviai tarp saves linksmai szoka, dainuoja o muzikantai Lietuviszkai grajina. Visiems taip patiko kad noretu vel greitai sulaukti Nauju Metu. Nors truputis buvo trukumu bet tas atleistina nes buvo ir rengta ne del pasipelnimo bet kad tik in bendra vienybe Lietuvius sutraukti, tik gaila kad svetaine buvo per maža.

* Kaip žiemos pas mus nera tai ir nedorelis garnys pradejo skraidyti kurio merginos neužkenczia.

* Darbai ne kiek nesigerina ir maistas ir drabužis nepinga.

— Szkotinskas.

Balsas szaukentis atlyginimo isz Skotlando.

Nerandu žodžiu kuriais galeczia atidekavot szviesiai "Saules" Redakcijai kurios spinduliai szvieczia kas sanvaite in mano gyvenama nama su visom linksmom ir smagiom žinelems isz viso beveik pasaulio. Kuria sanvaite pasitaiko keles dienas suvelnuoja atszviesti tad tos dienos prailgsta. Perskaites galas nuo galo da neviena nesiu sudraskes bet kiekviena atiduodu laukentiems kitiems kurie taipgi labai noriai skaito o su laiku pasitikiu kad pripras ir be szviesios saulutes spinduliu szviesos savo namuose neapsieis. Jau penktas metas kaip susigiminiaves su "Saule," o da ne vienas numeris nepražuvo ir kasmet aplaikiau po puiku kalendoriu už ka esiu didžiai dekingas. Reikejo szia padekavone pirmiau paraszyti bet veluk pora ar daugiau sanvaicziu nesveikumo akiu ta suvelavau ka meldžiu atleisti.

—Szkotinskas.

Dr. T. J. Tacielauskas
Pirmutinis Lietuviszkas Dentistas Mahanojuje.
Ant Antro Floro Kline Sztoro
19 W. Centre St; Mahanoy City

Ant. J. Sakalauskas
LIETUVISZKAS GRABORIUS
(Bell Phone 872)
331 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Nuliudimo valandoje suteikiam geriausi patarnavima. Palaidojima atliekam rupestingai ir gražiai. Busite pilnai užganėdinti.

Isz Mahanojaus ir Girardvilles jeigu kas pareikalaus mano patarnavima tai meldžiu man telefonuoti o pribusiu in deszimts minutu. Bell Telefonas 872

ATSAKIMAI KUMOS BALTRUVIENES

Daugelis mergu ir merginu manes klauso visokiu patarimu, o norints mažai laiko turiu atsakineti ant tuju klausymu betstengsiuosiu atsakyti nors keliems: Ir teip:

Brangi diediene: — Asz gyvenu su savo motinele kurios laikas yra užimtas nuolatinu virimu valgiu, szlavimu ir mazgojimu torielku ir grindu. Praszau man douti atsakyma kaip asz galiu iszpletoti savo rankas ir kakla?

Blancze Bailyte.

Atsakymas: — Geriause iszpletoti savo rankas ir kakla jeigu dirbsi motinos darba per szeszis menesius, o ne tik iszpletosi ka geidi bet ir savo buda pagerinsi. Pažinstu mergaite kuri taja roda iszpilde ir gavo sau puiku vyra, kada tasai paregejo, kad toji vede visa gaspadoryste namie.

Del Miss Grace Pletmaicziutes: — Jeigu nori praszalinti pletmus ir juodus papuczkus nuo veido, tai nauduokie sekanti recepta: (iszmintingi žmonis to nenaudoje).

1 uncije vitroliaus.
1 uncije ladine.
½uncija Hydrochloric acid.
9 gramus phosphoraus.

Pirmiause iszmazgok veida lajum kad butu czystas. Sumaiszyk ta viska in puodeli, uždekie ant kožno papuczkelio atskyrium, bet žiurek kad nevarvetu nuo krasztu papuczko. In sanvaite laiko pati save nepažysi.

Del Sempronijos: — Ne turi ko rupintis, daugelis moteriu ir merginu da priesz baudževa turejo teipgi žilus plaukus. Naudokie sekanti recepta ant pajuodinimo savo plauku:

Paiimkie žasies plunksna.
Pripildyk juodu lakeriu.
1 dežuke balto lakerio.

Paiimkie kožna plauka atskyrium in žasies plunksna kuriame randasi lakieris, o kada iszdžius, patepkie su baltu lakerium, ba baltas lakeris apsaugos juoda nuo nupuolimo. Jeigu tai darysi kas rytas tai niekas nedasipras, kad turi žilus plaukus.

Jonui Pusgalviui: — Geriausiu budu sulaikyti truki, jeigu kur važiuoji yra: Atsistok ant geležinkelio ir pletokie skepetaite ore. Trukis gal sustos, o jeigu ne, tai už tai tures atkentet tavo draugyste arba insziurence kompanije.

Jurs trulė,
Diediene Baltruviene.

UŽ TEVA

PASAKAITE

Viename kraszte buvo paprotys kirsti rankas kiekvienam sunkiai prasikaltusiam.

Prasikalto viena karta augsztas didžiunas, kuri pirmiau mylejo patsai karalius.

Negalejo karalius peržengti paproczio ir insake nubausti prasikalteli.

Bet sztai priesz iszpildant pasmerkima ateina in ruma maža mergaite, prasikaltusiojo dukte, ir su aszaromis maldauja leisti ja prie karaliaus.

Karaliaus tarnai iszpilde jos praszyma. Mergaite priesz užsirustinusi valdona puole ant keliu.

— Didysis vieszpatie, — tare ji, — mano tevas pasmerktas pasilikti be ranku, — sztai nukirskite manasias rankas.

Pas karaliu buvo savo vaikai, ir jam patiko, kad maža mergaite taip myli teva:

— Tebunie taip, kaip tu praszai, — tare karalius. — Bet tu gali atsisakyti nuo bausmes kad ir paczia paskutine valanda.

Antra diena atvede mergaite bausmes kieman. Kiemo viduryje stovejo kraujais nuszlakstyta kalada, o szalep — budelis su kardu. Iszbalo mergaite ir valandele užsimaste. Bet greitai pergalejo save, prijejo prie kalados ir isztiese savo rankutes.

Budelis stipriai priverže jos rankas prie kalados virvemis. Mergaite neprabilo nei žodžio. Budelis iszkele karda, o ji ir akis užmerke...

Kardas žibtelejo ir nusileido, nekliudes nei pirsztu galeliu.

— Karalius atleidžia tavo tevui už tavo didžia meile!— pranesza karaliaus pasiuntinys.

Atsidare kalejime duris; bega pas dukteri tevas, bucziuoja jos rankas, aszaromis jas laisto.

Antra diena liko iszleistas insakymas apie amžina panaikinima to nuožmaus paproczio.

O bausmiu kieme, sulyg karaliaus insakymo, pastatyta stulpas su marmurine lenta, ir ant jos aukso raidemis paraszyta, jog dukte buvo pasiryžusi atiduoti savo gyvasti už teva; o ant galo priduti toki žodžiai: "Laimingi gimdytojai, pas kuriuos tokie vaikai."

A. RAMANAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS
MILL & PATTERSON STS.,
ST. CLAIR, PA.
Bell Telefonas 1430-R

Iszbalsamuoja ir laidoja mirusius ant visokiu kapiniu. Pagrabus paruoszia nuo papraszcziausiu iki prakilniausiu. Parsamdo automobilius del laidotuviu, veseliu, krikszytyniu ir kitiems pasivažinėjimams. Isz Frackville, Port Carbon ar isz kitu artimiausiu miestu jeigu kas pareikalaus mano patarnavimo, meldžiu man duot žinia o pribusiu in trumpa laika.

PAPROCZIAI

Paprastai žinoma, kuomet vaikas syki nudegs pirsztus, paskui visuomet vengs ugnies. Tai reiszkia, kad veiksmai turinti nemalonius priminimus yra vengiami. Sziam faktui yra pozityve puse, kuri taip pat svarbi, kaip ir negatyve. Pozityve puse ta, kuomet veiksmai kurie priduoda smagumo yra dažniau atkartojami. Szios pozityves puses vaikas naudojasi, kuomet jis nori savo szuni iszmokinti konors naujo. Jei gyvulis esti pagiriamas kiek viena syki, kaip padaro, ka nuo jo reikalaujama, jis dažniau ir dažniau atkartos veiksma. Gale jis prieina prie to, kad jam lengva padaryti ta kaip ir kitus dalykus. Vienas vaikas buvo iszmokines savo szuni atneszti jam kepure kiekviena syki kuomet jis rengdavo iszeiti. Ta galima vadinti paprocziu.

Dabar, jei pažiuresi ka kiti daro arba jei temysi pats save, atrasi kad beveik musu veiksmai susideda isz paprocziu — pasisukant in deszine kuomet praeinama pro ka nors, nusiimant kepure priesz moteri, yra paprocziai. Szie dalykai nera naturalus, nes daug žmoniu ju visai nedaro. Ar jie nera daromi tiksliai kiekviena syki tu kurie turi paproti sustoti ir pagalvoti, kas yra tinkama daryti. Nusiszluostymas koju ineinant in namus gali ir negali buti paprotys. Jis naturaliai neateina, nera instinktyvus. Paproczius galima pasirinkti.

Reikia žinoti kad žmogaus mokslas, kaip mokinimas szuniu ir arkliu, susideda daugiausia isz paprocziu, darymo paprocziu, galvojimo paprocziu ir jausmo paprocziu. Mokinantis vaikszczioti, valgyti, plaukt ar cziužineti yra darymo paprocziu pavyzdžiai. Žmogus kuris galetu eiti tiktai apsvarstes kiekviena žingsni, nenueinu toli. Jeigu reiketu vartoti savo smegenis kiekvienam žingsniui, nebut laiko kada vartoti smegenis kitiems dalykams.

Kartais galime tureti paproti jausti pavyda pamaczius, kad kitas turi ka naujo, arba galime tureti paproti jausti džiaugsma kuomet kitas turi dideles vertes dalyka. Galime tureti paproti nepakesti tokiu žmoniu, kurie skiriasi nuo musu, kurie devi kitokius drabužius, kurie eina in kitokia bažnyczia, arba kurie kalba kitokia kalba. Musu jausmo paprocziai pasirodo tuomet, kuomet prieinama prie invairiu aplinkybiu, kurios juos iszkelia.

Paprocziai kuriuos žmones ingyja pasidaro taip pastovus, kad ant ju visuomet galima remtis. Tai norima pasakyti, kuomet kalbama apie žmogaus buda. Žmogaus budas susideda isz jausmo, galvojimo ir darymo paprocziu, kurie ji atskiria nuo kitu.

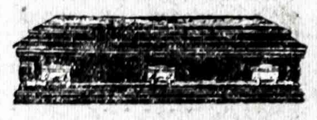
Mokyklos ra steigimas tam kad duoti vaikams paproczius, kurie jam tuokart ir veliau bus reikalingi. Apart mokyklu kiekvienas gali insigyti tukstanczius naudingu paprocziu. Kiekvienas isz mus be abejo, turime daug netikusiu paprocziu. Tokiuos nepageidaujamus paproczius nežiurint kokie jie butu galvojimo, jausmo ar veiksmo, turime pasiryžti panaikinti. Su laiku galime ju atsikratyti, ir in ju vieta ingyti naujus, naudingus paproczius.

Nereikia toli žiureti, kad atradus kaip naudingi yra geri paprocziai kuomet jie yra tinkami, ir kaip blogai jautiesi, kuomet iszkyla blogieji paprocziai. Kas diena gali padaryti szimtus dalykus, visa neatkreipiant in juos domes. Tas netik kad sutaupo brangaus laiko, bet ir protavima tokiems dalykams, kurie yra daug indomesni. Raumenu kontrole pirmiausiai paeina nuo atkreipimo domes in tai ka daroma, ir paskui priverciant nervams kontroliuoti veiksmus, taip kad nereikia apie tai visai mastyti.

Kuomet senstame nebeturime jegos ingyti naujus paproczius. Nekurie žmones vienok palaiko ta jega ingyti naujus paproczius, ilgiaus negu kiti. Dalis to skirtumo paeina nuo fakto, kad nekurie laikosi jaunystes, iszmokdami naujas idejas ir darydami viska naujais budais. Pravartu, ingyti paproti pamainyti senus paproczius, arba ingyti naujus paproczius senstant. Jug. Valstiju Vieszos Sveikatos Bauras nori kad visi atmintu, kad paproczius reikia ajunystej ingyti.

F.L.I.S.

W. TRASKAUSKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY



Laidoja kunus numireliu. Pasamdo automobilius del laidotuviu, krikszitiniu, veseliju, pasivažinėjimo ir t. t. 520 W. Centre ir 603 W. Mahanoy St.

THE UNION NATIONAL BANK — UNB — MAHANOY CITY, PA.

CAPITAL STOCK $125,000.00
SURPLUS IR UNDIVIDED PROFITS $623,358.62

Mokame 3-czia procenta ant sudėtu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 Sausio ir 1 Liepos. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu banka nepaisant ar mažas ar didelis.

G. W. BARLOW, Pres.
J. FERGUSON, Vice-Pres. ir Kas.

K. REKLAITIS
Lietuviszkas Graborius

Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turiu pagelbininke moterems. Prieinamos prekes.
516 W. Spruce Str.,
Bell Telefonas 149
MAHANOY CITY, PA.
306 Market Street
Bell Telefonas 441-J
TAMAQUA, - PA.

GYDUOLE NUO ANGLEKASIU ASTMA IR NOSINIO KATARO
Neapmokama gyduole vartuojama su stebetine pasekme per 30 metu, del Gerklines Astma arba dusulio, Bronkitis, Gerklines kosulio, Plauti, Sunku kvepavima, Užčima ir szalti galvoje, Priszakini skausma galvos ir t.t. Gyduole kuri visad gelbsti. Vieno menesio gydimas Preke 30c per paczta. Iszrasta ir parduodama vien tik per
HAMPDEN LABORATORY
724 MULLBERY ST. READING, PA.

$1,000 TIK UŽ 60 CENTU.
Ka tas tukstantis doleriu žmogui reiszkia, jaigu jis yra apimtas kokios nors ligos bei viduriu sugedimo? Toks žmogus yra susiraukes, nelinksmas ir invairiu nesmagumu apimtas. Jaigu tokiam žmogui ir auksini kalna parodytum, tai jam malonesne butu sveikata, negu tas auksc kalnas. Taigi, jaigu jautiesi esas apimtu kokiu nors nesmagumu, tai greit reikalauk musu vaist-žoliu nuo bile vienos žemiau pažymetu ligu ir atgauk savo sveikata.

Vaist-žoles yra nuo sekancziu ligu: viduriu užkietejimo, skilvio nemalimo, nenoro valgyt, strenu ir peczių skaudejimo, patrukimo, dusulio (asthma), perszalimo, skaudejimo po krutine, reumatizmo, plauku išlinkimo, pleiskanu, szlapinimosi lovoj, ir kitu ligu. Atsiunsk 60c. tai gausi vaist-žoliu, kurios jums sugražins sveikata, panaikins minetas ligas.

Jaigu kenti nervu suirima, galvos skausmus, užima ausyse, nuomari, szirdies liga, tai atsiunsk 35c. o gausi musu gausius vaistus, taip vadinamus "Nervu Preparatas". Nervu liga yra labai blogas dalykas, bet musu Nervu Preparatas užbega tai ligai kelia ir suteikia žmogui ramuma. Atsiusk 10c. o gausi musu žoliu ir knygu kataloga. Reikalingi musu žoliu pardavinetojai visuose miestuose.

M. ŽUKAITIS,
25 Gillet Street, Spencerport, N. Y.

Tukstantis Naktu ir Viena

ARABISZKOS ISTORIJOS

PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJOS.
704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveikslu.
Drucziai Puikiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais

SZTAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA

Gerbemasis Tamistai:—

Sulaukiau nuo jusu siuncziamos mano vardu knyga "Tukstantis Naktu ir Viena" už kuria tariu szirdinga acziu ir labai džiaugiuosi kad tokia knyga kaip "Tukstantis Naktu ir Viena" apturėjau, nes man labai yra žingeidu skaityti visokias istorijas, jas skaitydamas nei nepajunti kaip laikas szventai ir smagiai praeina. Asz visiems linkėcziau kad nusipirktu tokia knyga kaip "Tukstantis Naktu ir Viena" nes ja skaitydamas žmogus apie viska tada pamirszti ir visoki rupesczial nors ant valandeles atsitraukia.

Su pagarba, A. ŽOKAS,
18 d. Gegužio 1921m.
Dv. Palaszuonys,
Czekiszkes val.
Kauno apsk.
LITHUANIA.

Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiusti in Lietuva. Preke knygos Ameriko $2.00
Preke knygos in Lietuva su nusiuntimu tiktai $2.50.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANOY CITY, PA.

Naujas Didelis Sapnorius jau Gatavas

Jau užbaigem daryt Nauja Dideli Sapnoriu. 160 puslapiu, su daugybe nauju paveikslu, iszaiszkina visokius sapnus kokius žmogus gali sapnuot. Knyga puikiai drucziai apdaryta kietais audeklineis apdarais. Preke su nusiuntimu tiktai $1.50.

W. D. Boczkauskas-Co.
Mahanoy City, Pa.

Ant Svieto

APYSAKA ISZ PRAEITES

Verte F.W.S.B.

— O tas, pilkai-rudos, kas tokio turi butie?

— U-gi paltonas žieminis.

— O tas kitas gelsvas?

— Tai taip-gi vasarinis žiponas.

— Bijok tu Dievo mielaszirdingo, isz kur-gi jus toki kolora iszradote... Žinai in ka tas ceikis tavo panaszus, ypacz žieminio tavo to paltono... žinai in ka, nenoriu tau aiszkiai ta pasakyt! Žmogau, surink ta viska ant vienos kruvos ir iszneszes iszmesk ant meszlyno... Tokiam apredale nave, negalima ant ulyczios pasirodyt, policija tave paimtu in areszta o ulycziu vaikai padarytu nemaža krutejima, kaip Dieva myliu, tikras pasikelimas pasidarytu isz džiaugsmo... taip, tikek man... Na, na, kur-gi jus galejote atrast toki ceiki da?

Isztikro nutirpau visas girdedamas toki tvirtinima mano draugo, cielas mano veidas stojosi lyg liepsnose o akyse aszaros stojo ir užteme szviesa dienos. Pripažinsite patys skaitytojai, ar-gi galima nupult nuo tokiu augszto misliu nt tokios aszaru pakalnes?! Asz, kuris Chmelnike buvau ne paskutinis madoje, pats tycziom važinejau su motina pirkti ceikio net in Pinczova, kuris per cielas dienas persedejau dirbtuveje kriaucziaus Judko ir pats davinejau paliepimus kaip turi but padaryta man, navet apsiulejima kilpu pats rodijau krauczium kuris klause manes ir pagal mano nora dare, suvis neabejojau tame kad nerasiu taip puikiai pasiredžiusio navet cieloje Varszavoje. Visu keliu linksminau save tiktai misle kaip tai asz iszeisiu in miesta tame žvilganczio ceikio žipone, kaip užsirisziu isz savo szilkines skepetos puikia kukarda, kaip užsidesiu savo aksomine su kutais Iszpanine kepure, taip kaip neszioja ponas Kociubinskas isz Proszovicu o czion ant kart pasakoja man jog tas viskas randasi ant meszlynu ir tik ten gali vieta atrast o ne ant ulycziu devet.

— Ko tau tos aszaros varva isz akiu tu begedi! — paszauke su rustybe pusiau szposaudamas Tamoszelis. — Brudas daugiau nieko, tai ir viskas! Pasakyk, ka darysi, arba jau asz pats duosiu roda, tu pabuk namie o kada asz sugryžinesiu isz biuro, parvesiu savo kriaucziu tau o gal padarysime kokia nors roda... Nesistebek, jau asz ant to numanau gerai ir neduosiu apsigaut...

Negalejau jau daugiau nieko jam atsakyt nes ka-gi darysi, kad taip yra, ant galo ka-gi žmogus nepadarys del prietelystes. Pasilikau namie bet vis da negalejau prileist sau to idant mano drapana taip brangi ir daug puikesne už jo ta Varszavine mada kurioje žmogus tikrai iszrodo ant baidyklos del žvirbliu nuo kanapiu, negaletu tikt suvis ir nieko neverta butu.

Turejau gana laiko dabar pasilikes vienas pakajelyje idant apsižvelgt gerai jame name jaunikaiczio pirmos mados Varszavines. Pakajus buvo gana didelis, turejo tris didelius langus, iszmeblavimas buvo tikrai jaunikiszkas: sustumama lova, stalas ant triju koju, trys kedes, kožna kitokio koloro ir sena su neužderinejanczio szufledom, komoda be spynu — sztai visi meblei. Ponas Tamoszius nors ant ulyczios losze role nepaskutinio jaunikio Varszavinio ir mylinczio paredka apredaluose ir czystata bet pakajuje suvis kitaip buvo pas ji, visur szmotai seno supleszyto drabužio voliojosi po kampus. Senas flenelinis szlafrokas buvo szepecziu del czystinimo tu savo Varszaviniu vyžu — kaip buvo reikalas ka nuszluostyt, kitas skvernas užvadavo szluostaite o ir mazgote o ant galo laike szalczio tarnavo ponui už sudrutinima kaldros ant lovos.

Ant kiek galejau peržiuret jo turtus, to puikaus jaunikio Varszavinio, o mano draugo, Tamosziaus, tai rodos apart to ka turejo ant saves ir pas save, nieko daugiau neturejo. Paklode ant lovos buvo vienkart ir abrusu del nusiszluostymo, pora margu pancziaku gulincziu pas lova, turejo tik virszutines dalis, marszkiniai kuriu apie keli gulejo kampe buvo sveiki tik krutineje ir mankietuose.

Matomai jau nuo keliu dienu pakajus buvo neszluotas, bliudas del nusiprausimo ir uzbonas del vandenio stovejo po peczium o szlubas samavoras su popieriniu kamineliu taip buvo apsiverkes nuo verdanczio kada tai vandenio kad baisu buvo pakliudint taji vargsza kad priimtu in save vandeni del užvirimo ant arbatos. Ant lango už tai stovejo kelios dežukes ir bonkutes su pamada, szepecziai ir szepetukai prie plauku, szmotukas kvepenczio muilo, trukes per puse mažas kiszeninis zerkolukas o ant vinies inkaltos in langinyczia kabojo po iszkalavimui pora pirsztinaicziu.

Apie paklojima lovos ne yra navet ka priminti nes gulejo viena paduszka pusiau isz užvilkalo iszvilkta, szmotai, jau tik juosta tos kaldros, neuždenginejo vatos susivelusios.

Ant kamados dežukeje po cigaru buvo biskis tabako Turkiszko ir keliolika degtuku, toliau stovejo du stiklai, misinginis liktorius pažaliaves, o tarp tu iszbarstyti lapai romanso "Dumoso Grafo Montechristo" ir keli tikietai su numerais teatriniu vietu.

Jausdamas jau save už puslocnininka apartmento, emiausi už padarymo jame sziokio tokio paredko. Sparnu nuo žasies paszlaviau pakaju, sukimszau szaszlavus in peczių, kuferi pastacziau prie vienos sienos, iszvaikiau vorus nuo langu sutraukindamas ju tinklus pilnus musiu, tai yra nelaimingu auku tu krauja-geriu; padariau loda ant lovos o pabaiges visa savo užduoti pradejau prisižiurinet in miesta Varszava per langa.

Nelaime, isz tokios augsztybes galejau matyt tiktai stogus vienos bažnyczios ir klioszto rius Dominikantu, kuris rodosi netoli szale namo kuriame apsigyvenau.

Kada-gi atidariau langa ir iszkiszes galva turejau gerai pasilenkt laikydamasis už langinyczių, pamacziau virszunes ant trotuaro visokio sztamo skrybeliu ir vyriszku ir moteriszku. Cielus metus mislinau lyg apie kokius dangiszkus stebuklus, apie ta sostapyle o czionais tuojaus, isz pradžiu likausi inkisztas in kalejima namini kensdamas varga ir bada. Vienatiniu mano suraminimu buvo žiuret ant harcu žvirbliu Varszaviniu kurie ant stogo bažnyczios suvis taip kaip ir Chmelninke, linksmai czirszkendami dare savo zobovas.

Ant galo po trecziai valandai po piet, nepaprastas baladojimas, trepais einancziu augsztyn žingsniu ir sziuravimas pirsztais po duris apreiszkinejo man valanda iszganinga. Puikiai pasiredes pagal Varszavine mada Žydas—kriaucziu o paskui ji vaikinas su pundu apsunkintas visokio koloro ceikeis, pribuvo in pakaju.

— O ka, matau buvo Janiszauckas? — klause inbegdamas paskui juos Tamoszius.

— Kokis Janiszauckas?

— Mano tarnas...

— Nebuvo niekas.

— O kas apsitriuse pakajuje?

— Asz! — atsakiau tykiau nes Žydas-kriaucziu permieravo mane nuo žemes lyg virszu-galvio labai gailingu pažiurejimu.

— Isztikro gal da gere... Oj, beda su tokiu tarnu!.. Na, mano brangus, sztai tai yra ponas Vejnszteinas nuo Noviners. kos ulyczios, iszrinksi sau koki noresi sau garnitura... o skubinkis nes laikas ant piet... Isz biuro anksteziau isztrukt negalejau nes ponas direktorius laike mane skaitydamas savo projekta organizacijos miestu provincijalnu...

Jaigu mylimas mano draugas apsieitineja su manim guodotinai, tai locnininkas krautuves drabužiu paskutines mados nuo Noviniarskos ulyczios, taip-gi guodojo. Asz norejau to, jis mane apvilko in kita o viskas buvo "fein kaip nulietas."

— Bet man tas žiponukas...

— Kalbasi surdotas — pertrauke man Tamosziukas.

— Tegul bus surdotas... gire man po pažastem.

— Kur? Jam gere? Kaip jam gere! — paszauke Žydas— Kuom jam gerhs kad jam ne turh burhna... Tie ponai isz prhovinciju paprhati vaikszcziot in maisza.

— Pasiutai! Kada asz maisze vaikszcziojau? — paszaukiau su rustybe.

— Duok pakaju Vladislovai — pertrauke man Tamoszius.

— Nu, o kas tam koks ir ka? — kalba kriaucziu pakeldamas mano locna žiponuka nuo stalelio. — O tam kas irha? — antrina su paniekinimu pakeldamas augsztyn kamzole o po tam mesdamas ta viska ant padlagu. — Arh tam ne maiszus?!

— Pavelink tegul jis tau iszrenka — tare Tamoszius — jis supranta gerai tame dalyke.

— Kad as tam ponus pataikysiu iszrhinkt, taip puikus irh piktus ponaitis, tai jau kožnam pataikysiu...

— Žiurek, rankoves per trumpos! — atsiliepiau pakeldamas rankas augsztyn.

— Kam ponaitis taip mosot rhankus aplink galvu, arh ponaitis muszis su kas arh ka? Isz po rankoves tegul buna matyt manketus marszkinius baltus, tas poniszkai madu — davesdinejo man Vejnszteinas suveržadamas man užpakalyje kamzole. — Ganz git! — kalba sukindamas mane in visus szalis plodamas per peczius ir liepdamas savo mokytiniui idant girtu. — Nu, tegul norhs kas gerhau padarho, as visu tavorhu duosu us dyka... tegul jis del ponaitis gerhau padarho...

Tamoszius guodotinai paputes gurkli kaipo gerai numanantis ant tavoro ir madoje apžiurinejo drabuži, prisižiurinejo in siules, megino ceiki glostydamas su delnu materiola, o pažines jog ne atimt ne dadet, pradejo turgu apreikszdamas apmainyma. Artistas kriaucziu mažiausia szeszis kartus nueminejo nuo manes drapanas su jom iszeitinejo in priemene, szeszis kartus sugryžinejo užkeikdamas po chairu, jog mano drapanos nieko ne vertos — mano Tamoszius buvo szaltas nesusijudinantis kaipo uola. Pasibaige ant to jog ponas Vejnszteinas paeme du mano naujus ka tik isz po adatos garniturus, paeme mano žiemini žipona o už ta viska paliko man vasarine aptempta drapanele ir koki tai pukuota pavadinta per ji Raglanu. Buvo tai bene plosczius su palerina buk su rankovem nes pasakius teisybe nebuvo ten rankoviu o tik skyles del rankoviu. Kas kiszasi mano aksomines Iszpanines kepures tai taip užsispyriau ir stacziai pasakiau jog neatiduosiu jos, delto nors toji pasiliko — nors ir už tai turejau damoket ketures-deszimts apskricziu Lenkiszku auksinu.

— Apsigavo Žydas! — tvirtino mano Tamoszius trindamas rankas. — Temijai kaip nenorejo apleist savo ir kiek derejosi? Paskolinsiu tau tuom laikui savo kepure ir eisime ant piet.

Eidami ant pietu nusivede mane mano draugas in viena kroma, ten man užmauke angsztas pirsztinaites, antram angszta skrybelaite o treczia plona lendrele su kutais kaipo ir lazdele, taip jog lyg kol dacjau lyg restauracijai "po auksine kriausza," iszrodžiau ant paveikslo ir panaszumo mano draugo Tamosziaus.

— Ar girdi Tamosziau, — kalbu skubindamas su juom, — neiszlaikysiu, taip mane viskas spaudžia.

— Nebuk kudikiu... — surdotas puikiai guli ant taves.

— O, toji skrybele perspaus man kakta.

— Po knipeliu, prasczioke isz Chmelniko! — tare mano Tamoszius nusiszypsodamas gailingai. — Isz pradžiu visados skrybele biski kakta spaudžia bet kada pripranti tai jau kepureje negalesi vaikszcziot nes vis mislini kad su gryna galva...

Ko teip žiopsoji — kalba toliaus nežiuredamas ant manes — nežiurek ant langu kromu kas te sukrauta lyg mažiulelis, ka ten akyvo matysi. Na eik-gi drauge su manim, tiesiog nesigniaubk... O tas rankas, tai laikai kaip kokius kuolus priesz save! Nemosuokgi teip kairiaje ranka... Drasei ir smagei sukink lazdele... bet ne kelk teip augsztai ba akis del žmoniu iszdaužysi... Korone Dievo, kokis isz taves žioplys no Provincijos... — dabaige eidamas trepais in restauracije.

Prie ulyczios Byvarskos buvo tada pažinstama visiems aplikantams resturacije Laszkiaviczio "po aukso kriausza." Trijuose ar keturiuose pakajuose stovejo redais stalai vienas prie kito o visi laike pietu buvo užimti per linksma jaunuomene, taip jog kada inejau asz su savo draugu Tamoszium, jokiu spasabu jau ne buvo galema persispaust, o tuom labiau rast kokia tuszczia vieta prie stalo. Kvapas tabako cigaru maiszesi su kvapu kopustu ir kitu valgiu druczei prisvilintu ir sriubu, riksmas, juokai, szaukimai pritarnaujenicziu, skambejimai stiklu, barszkejimai torielku peiliu ir szaukszstu — viskas tas turavojo pleszcziam ausis spirgejimui kotletu, daeitinejencziu isz kuknios, kuri radosi tik per siena su valgomu pakajum. Toliaus bus.

6 6 6 Tabletai

Praszalina galvos skausma ar neuralgija in 30 minutu, sustabdo perszalima pirma diena, ir sustabdo malaria in tris dienas. Gausite aptiekose.

666 teipgi gyduolese—gerti

Tasai Pavojingas

KOSULYS

VAKTOKITA TA KOSULI KURIS JUS NEAPLEIDŽIA!

FLAXINE nauja sutaisyta gyduole suteikia palengvinima arsziausiam kosuliui.

FLAXINE yra visai nekenksminga, nes padarytas isz geriausiu sudecku. Ji gali vartoti jauni vaikucziai del gydimo visokio kosulio. Tie kurie kenczia nuo Asthma arba sunkam kvepimo, atras palengvinima vartojant **FLAXINE** gyduole.

Parsiduoda po 60c ir $1 Bonkute

Per paczta 10c extra del apmokejimo nusiuntimo kasztu.

Parsiduoda Aptiekoje pas:

W. J. MILUS

Centre & Catawissa Sts.,

MAHANOY CITY, PA.

BALTRUVIENE

Hei tu Wheelingo naszlele,
Jau sena bobele,
Norints tu redaisi kaip panele,
Bet esi visai neiszmanele.
Kad ir babini plaukus ir nesziozi trumpa suknele,
Pauderiuoji ir szmeruoji raukszleta veideli,
Tas tau nieko nepagelbes,
Tik žmones daugiau tave iszjuokines.
Juk jau viena vyra nuganubinai,
Už gyvasczio pakajaus jam nedavei,
O dabar darai monke isz saves,
Ar tai pripuola del taves?
Suprask kad jau esi mocziute,
Arba kaip tai sakant, bobute,
Jau trandai tau byra,
Ir da jeszkai kita vyra.
Geriau apsimalszyt,
Ne kaip isz saves monke daryt,
Jaunystes jau neatgausi,
Kad ir pati biesa szauksi.

* * *

Kur boba pirszlys,
Ten viskas susiterszys,
Ir kiaule bus kvieslys,
In kur pribuna kokia mergina,
Tai bobu liežuviai darbe buna,
Apkalba kobjauriausia,
Padaro už niekiausia.
Teisybe, nekurios vertos buna,
Ba kaip tiktai pribuna,
Negali susivaldyti,
Pradeda savo iszrodyti,
Gere ir liežuvius paleidžia,
O ka, mat fri kontri, tai pasileidžia,
Mergaites, ant jus jau visi temina,
Reike gražiai vestis tai ir bus gana,
Mano žodi paminekite,
Giliai sau in galva insidekite,
Gražiai užsilaikykite,
Bile ko neklausykite,
O vyra gera gausite.

* * *

Tamakves moteriukes szvariau užlaikykite,
Szienikus iszkratykite,
Ir blakes iszvaikykite.
Vaikinai labai rugoja,
Kad niekad lovu nekloja,
Juk tai moterems sarmata,
Jaigu lova neklota,
Užlaikykite szvariai vyrus,
O barniu niekad nebus.
Užmokesti už burda imate,
Da ir gerymelio gaunate,
O bet paisote,
In meszlus guldote.
Valgi bile kaip gaminate.
Yra ir tokiu ka
Su staltiese vaika apvalo,
O paskui tiese ant stalo.
Pasivaktuokite,
Jaigu nenorite gauti,
Ba jums nepatiks,
Kaip Taradaika užtiks.

* * *

Ej, jus vejavaikiai isz Mizernes apsimalszykite,
Gaspadineliu nedaužykite,
Už burda užsimokekite,
Pinigu dykai nepraleiskite,
Paskui ant burdo nepriims,
Isz grinczios iszgins.
Buvo ir tokiu,
Nelabu niekszu,
Ka isz kitur pribuvo.
Koki tai laika perbuvo,
Ir ant galo,
Paslaptai iszsineszdino.
Už burda kalti liko,
Ne cento nepaliko,
Iszsinosze po velniu,
Vela in minksztu kasyklu aplinkiniu,
Geriau tokiu vejavaikiu nelaikyti,
Niekszus iszvaryti,
Malszuma namieje turesite,
Ir nakczia gerai miegosite.

ATMOKEJIMAS KUNIGO

Prie duriu vienos bažnyczios Paryžiuje, buvo kas diena matytas, nuo daugelio metu stovintis senas ubagas, kuri visi vadino Senu Jokubu. Laukdamas almužnos laikesi vietos, nuliudes ir suniures, žodžio niekad ne prakalbejo ir tiktai už almužna galva linkteledavo. Drabužis buvo apdriskes isz po kurio, jeigu kadai prasidenge krutine, buvo matytas kryžius pazalatitas ant iszdžiuvusios krutines.

Toje bažnyczioje kas diena atlaikinejo miszes szv. jaunas kunigas Paulinas, kuris niekados su tuszcze ranka ne praeitinejo pro biedna Jokuba, kad almužna ne apteiktu. Paulinas paejo isz augsztos ir ženklyvos gimines Francuzines, o kaipo turejo dideli paszaukima del tarnystes Dievui, tai ir Jam buvo atsidaves — visa savo turta paskyre del vargszu ir nelaimingu. Senas Jokubas — ubagas labai kuniga mylejo.

Viena diena kunigas Paulinas ne patemino ubago ant savo vietos; o kada praejo ir vis ne buvo matyt, pradejo rupintis, ar biedna seneli ne patiko kokia nelaime. Dažinojo vienok, kur gyvena ir atlaikias szv. misze, nusidave in prasta stubele augsztai kur ten pastogeje ir pabarszkino in duris. O iszgirdes balsa uszpraszanti, inejo, ir prisiartino prie lovos serganczio Jokubo, kuris vietoje gero paklodalo, gulejo ant sziaudu. Baisei pasibaiges su prigesusiom akimi.

— Ach! tai Mylesta geradejus — paszauke su džiaugsmu, pažines dora kuniga. Esi labai malonus teveli dvasiszkas, jog atejei atlankyt vargdieni kokiu asz esmiu. Isz tikro ne nupelniau ant to.

— Ka kalbi. Jokubai, — atsake kunigas, — ar tu to ne žinai, jog kunigas yra prietelium nelaimingu? O ant galodadave linksmai — esame nuo senei pažystami ir kas diena matemesi.

— Ach brangiauses geradejau! jeigu žinotum... jeigu mane geriau pažintum... tai isztikro ne kalbetum su manim teip meilei! Ne, ne-ne kalbek in mane teip malonei, su tokiu gerumu; esmiu niekadejus... prakeiktas nuo Dievo ir nuo žmoniu.

— Ka? sakai prakeiktas nuo Dievo! ka kalbi? Ach, biednas Jokubai-kaip gali tokius daigtus kalbet! Jeigu ka pikto dasileidai, tai gailekis ir spaviedokis isz to; Vieszpats Dievas yra ne pabaigtinai geru ir milaszirdingu, ir atleidže visiem nusidejelem, tkrai gailentiems.

— Bet ne man—man jis niekados ne atleis!

— Niekados? ir del ko ne? Ar gailesi už ta pikta ka papildei?

— Ar gailiuosiu! — paszauke garsei Jokubas, sedes ant migio ir dairydamasis klaidžiom akimis aplinkui. Ar gailuosiu? — teip labai gailuosiu isz cielos szirdies — jau bus trisdeszimts metu kaip gailuosiu... o vienok ir teip esmiu prapuoles ant amžio!

Geras kunigas stojos ji suramint ir sudrutine ant dvases; bet ant tusztio. Baisi kokia slaptybe buvo gilumoje szirdies. Ant galo, ne galedamas atsispirt gražaus ir szirdingo prikalbejimo kunigo, pastanavijo nelaimingas Jokubas viska kunigui pasakyt, kas jam sopejo — ir tykiu drebancziu balsu, pradejo apsakinet kaip buvo:

— Laike kruvinos maiszaties praeito amžiaus, turejau pavesta sau valdže ant turtu vienos turtingos gimines. Mano ponstva buvo del manes labai geri... grafas, grafiene, dvi dukters ir sunus. Visas geradejistes nuo ju turejau vieta gera gyvenima gera ir viska turejau, ir vedžiau laiminga gyvenima. Kada vienok pasikele maiszatis — tiejei baisus laikai, kuriuose kaip ant laukinio žveries, teip ant žmogaus medžiojo, kurie prigulejo prie augsztesniu luomu, žude juos ir užmuszinejo be jokio susimylejimo, ne žiurint ant amžio ir sztamo — tada asz iszdaviau mano ponstva kaip Judoszius! Jiejei prasiszalino ir pasislepe saugioje vietoje, o asz žinojau kur ir... danesziau apie tai valdžei tyrioniszkai Francuzijoje — mierije, jog man, iszdavikui teks visi turtai. Visus tuosius dorus ir puikius žmonis, apsudijo ant smert iszskirent maža Paulina kuris da buvo labai jaunu kudikiu.

Czia ne norint isz lupu kunigo iszejo balsai persigandimo — o szaltas prakaitas iszsipyle isz kaktos.

— Ach, kunige geradejau! tesi — toliau senas ubagas, kuris gilei susijudines ir blaszkintas baise atmincze, ne galejo patemint persigandimo savo spaviedinko ir kalbejo toliau:

— Baisi tai piktadaryste!.. Girdejau kaip jiems atskaite viroka smertes — macziau, kaip visus keturis inmete in vežima; macziau... ach, kunige Geradejau, tik bukie drutu klausyme manes nelaimingo! Macziau, kai viena po kitai galvos po palgemis nupuolinejo! O kaip baisum ir netikusium esmiu piktadariu!... Verkiu, meldžiuosiu už juosus. Matau juosus diena ir nakti! Pažiurek geradejau — ana — kur už ano uždangalo!

Kalbedamas tai, parode su ranka audimini uždangala ant sienos.

— Kryžius tasai ka ant sienos kabo ties lova, buvo tai locnastis mano nelaimingo pono. Tasai-gi mažas, aukso kryželis, kuri ant saves turiu, nesziojo kitados poni grafiene ant kaklo niekad ne nusiimdama. Ak, mano Dieve! kaip tai yra baisi nedorybe ir niekyste! kaip asz dabar už tai kencziu! ir karczei gailuose už tai!... Ach pasigailek manes dvasiszkas Teve! neatstuminek ir tu manes nuo saves! — melskis už mane, didžiausia nusidejeli ir nelaimingiausia isz žmoniu.

Kunigas klupojo priesz serganczio ubago, iszbales kaip drobe. Už puses adynos tylejimo, stojo spakainei ir su linksmu veidu, kaip visados — peržegnojo, prisiartino priesz uždangalo, pakele paemes už kampelio, ir pamate du portretus...

Pamates tai ubagas baisei suriko ir kaip kalada griuvo ant savo migio. Kunigas graudžei verke.

— Jokubai, — prakalbejo ant galo kunigas drebancziu balsu — asz iszpraszysu nuo Dievo atleidimo del taves; iszklausysiu spaviedes.

Kalbedamas tai, sedo ant lovos, o senas Jokubas ilgai ir teisingai spaviedojasi. Kada kone mirdamas pabaige savo iszpažinti, tare Paulinas:

— Jokubai, jau Dievas tau atleido, bet ne gana da to, ir asz teipos-gi tau del meiles Dievo atleidžiu. Tiejei kuriuos tu ant smert iszdavei, buvo tai ...tevas motina ir abi seseres mano!

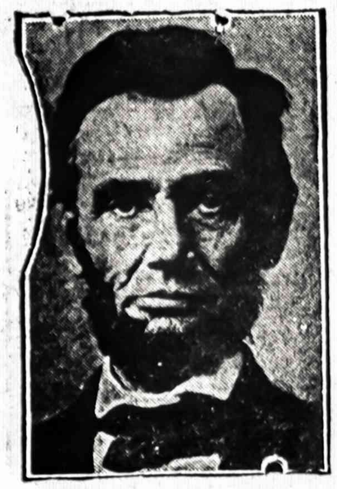
Jokubui plaukai pastiro ant galvos nuo persigandimo atdare lupas, kas-žin ka vabalodamas nesuprastino, ir puole ant guolo. Kunigas prisiartino, arcziau... Ubagas jau buvo numires.

UŽ DAUG.

Patrikas: — Ka kasztuoja apgarsint apie smerti mano brolio jusu laikrasztije?

Redaktorius: — Penkesdeszimts centu už coli.

Patrikas: — Oj dievulelian! Tai butu už daug, juk mano nebasznykas brolis buvo suvirszum szesziu pedu.



ABRAHAM LINCOLN

ŽINIOS VIETINES

— Seredoj pripuola Amerikoniszka szvente "Užgimimo diena Prezidento Linkolno.

— Szaltis ne biski nepaliauna — dieneles gražios bet szaltos.

— Szia Petnyczia pripuola Szv. Valentino, patrono insimylejusiu poreliu. Taja diena vieni kitiems siuntineja meiliszkus paveikslus ir velinimus bet kvailiai siuntineja juokingus paveikslus kurie padaro nemažai neapykantos ir suerzinimo.

— Baneviczius atidare nauja mesinyczia po 538 E. Pine ulyczios kaipo ir grosersztori.

— Juozas Kerczinskas, 40 metu, 520 W. Maple uly., likos nuvežtas in Ashlando ligonbute gydintis nuo žaiduliu kokius aplaike laike darbo Tunnel Ridge kasyklose.

— Inspetojai oro pranaszauja buk turesime keliolika snieginiu viesulu pabaigoje szio menesio. Kovas menesis bus szaltas ir vejingas.

— Jurgis, sunus ponstvos Jurgiu Kaledu, studentas isz Lehigh Universiteto, Bethlehem, lankosi pas savo tevus ant E. Pine ulyczios. Isz to paties universiteto taipgi lankosi namie sunus p. M. Grineviciene, sztorninkes po 517 W. Pine ulyczios.

— Musu progresyviszkas buczeris J. Macejunas, 416 W. Centre ulyczios insitaise puikia elektrikine ledine del mesos kuri užlaiko mesa szviežia visados. Elektrikini darba padirbo Flo Electric Co. (Florijonas Boczkauskas, 312 W. Pine uly.) Ponas Macejunas geidžia visame intikti savo kostumeriams.

— Harry Flail likos aresztavotas už platinima netikru sidabriniu doleriu. Palicije jeszko Edwino Bowman ir jojo paczios už ta pati prasižengima.

Smagi Ekskurcija

IN

PHILADELHPIA

SEREDOJ 12 VASARIO

$3.25 Dubeltavas Tikietas

Praleiskite visa diena ir vakara dideliam mieste. Matykite miesta Philadelphia. Dideli sztorai. Matykite gera teatra ir kitokias vietas.

Isz	Ryte
Shenandoah (Tikietas $3.50)	5:30
Mahanoy City	6:10
Tamaqua	6:39

GRIŽTANT— Apleis Philadelphia Reading Terminal 6:55 ir 11:30 nakczia o nuo North Broad Street Station 7:03 ir 11:38 nakczia.

Ant Readingo Geležinkelio

ISZ LIETUVISZKU KAIMELIU

Tamaqua, Pa. — Vladas Dobrovolskis, likos pastatytas po $1,500 kaucijos už pardavinejima uždrausto sztopo.

Pottsville, Pa. — Keturi anglekasiai likos mirtinai sužeisti ir apdeginti per eksplozije gazo Lincoln kasyklose, Pine Grove praeita Petnyczia. Badai visi mirs nuo sužeidimu.

Frackville, Pa. † Dvieju menesiu kudikelis M. Lazaucku mire Nedelios vakara. Laidotuves atsibus Utarninke po vadovyste graboriaus Traskaucko isz Mahanojaus.

Brooklyn, N. Y. — Nesenei atvažiavo in czionais kokia tai Lietuvaite, 22 metu, isz Shamokin, Pa., su vaikinu Rusnaku kuris neturejo vienos kojos. Surado kambarelius, kuriuose apsigyveno, o Rusnakas supirko forniczius ir prižadejo merginai szimta doleriu. Paženklinta diena vaikinas atejo pas jaja su pinigais. Inejas in kmbari rado pas mergina du nepažystamus vyrus, kurie jojo užklause: "ko tu cze nori?" ant ko jisai atsake, kad atejo pas savo mylema. Nepažystami užrakino duris, ateme nuo vaikino pinigus ir ziegoreli, iszmete ji laukan. Vaikinas sujeszkojo policijona su kuriuom nuejo in ta nama, bet kambariuose nieko nerado, o pauksztelei dingo. Apsivaktuokite vaikinai nuo tokiu mergu kuriuos su savo meilumu ir buczkeis prisivilioje po tam applesze. — Pranaszas.

Chicago. — Czikagos gengsteriai laike paskutiniu penkiu dienu nuszove 6 žmonis ir paszove dar du.

Tarpe kitu, nuszauta Joseph Buchere apartamente, kur jis gyveno, 2709 West 71 st.

Pagal p. Elizabeth Tadzunas, kuri turi groserne, apaczioje Buchere fliato, girdejusi ginczius Buchere fliate, bet radio grojusi, tai nenugirdusi del ko ginczytasi.

Buchere nuszauta 9:40 val. Panedelije. Buchere buvo Italas.

— P-nia Arliskiene, turtingo Roselando autu dylerio žmona, ieszkojo per teisma atskiro užlaikymo. Pats Arliskas ieszkojo divorso. Teisme byla pasirode vaizdinga. Rezultate p. Arliskiene atskiro užlaikymo negavo, Arliskas divorsa gavo. Arliskiene ir vyro turto neteks. Be to, teisejas pasake moteriszkei dar rustu pamoksla. — N

Kingston, Pa. — Jau apie pora kartu patemijau laikraszcziuose daug raszant apie Racziuno paveikslus. Sužinojas kad p. R. rodys paveikslus Kingstone parapijos saleje Vasario 2 d. Asz viska metes ejau pažiureti ar teisybe kad toki jau Racziuno puikus paveikslai. Na ir nepadariau klaida. Kas man labiausia patinka tai Racziuno taktika; jo ant plakatu buvo pažymeta kad prasides 7:30 vakare, taip ir buvo. Kaip tiktai prisiartino tas laikas sztai ir p. R. jau ant astrados aiszkina savo programa. "Taras Bulba." Asz jau seniai matydamas laikraszcziuose ta Taras Bulba. Maniau kas tai do žmogus ar jis Jukas (Dzukas) Kalakutas ar paprastas Lietuvys: — bet ne, Taras Bulba, tai buvo senoves laikuose didžiauses Rosijos Kazoku vadas.

Tuose laikuose keli szimtai metu adgal Kazokai turedavo didelius susikirtimus su Lenkais. Pradejus paveikslus rodyt "Taras Bulba" Racziunas labai puikiai aiszkino taip rodos kad teatre sedi ir klausai kalbanczių paveikslu.

Isz pradžiu pasirodo upes Dniepros krantai kur Kazokai buvo tuos krasztus apgyvene tuose laikuose. Toliaus seka ju darbai, ju apsiejimai, daug juoku prikreczia tai ju Kazokiszki szokiai labai publikai patinka.

Toliaus seka labai graudinga scena kada buna paszaukti in kare. Taras Bulba turi du sunus, vyriauses Ostap, jauniauses Andrij. Matyt kad kaimu varpai suzvanina, tuojaus pats senis Taras seda ant arkliu paskui ji jo du sunus, czia jau aszara turi iszpulti kožnam žiuretojui kada motina apsikabinus savo sunus verkia, czionais tai tikrai Lietuviszkas vaizdas. Matyt ant paveikslo Lietuvos kaimieczio kiemas isz tolo ant kalnelio sukasi vejinio malunas. Ant kiemo susirinke burys kaimynu ir giminiu balnoja žirgus del seno Tevo ir jo dvieju sunu. Senute motinele apsikabinus arklius ant kuriu jau sedi jos sunus, gal paskutiniu kartu atsisveikina savo sunus labai verkdama žegnodama iszlydi isz kiemo.

Paskui toliaus matyt lageriai kur kazokai turi už tarną Žydeli Jankeli. Czionais matyt saleje publika nusibrauke aszaras jau pradeda gardžiai juoktis isz Žydelio Jankelio. Asz tiek prisijuokiau kad net szonus pradejo skaudeti. Tai tas Žydelis Jankelis loszia labai juokinga role per visa paveiksla.

Paskui kita sena jau matyti kares laukas, baisiausia kare Kazoku su Lenkais. Matyt Dubno Lenku fortai isz kuriu eina trenksmai isz kamuoliu, czia tukstancziai kazoku atlekia ant arkliu susitinka su Lenkais, czia vel matyt kada kares laukia susitinka brolis su broliu.

Tevas perszauja savo sunu, tai vel Lenkai užpuola kazokus tai kazokai Lenkus, baisus kares laukas.

Paveikslas ejo ant palos per dvi valandas be jokio perstojimo tai viska negaliu jums apraszyti bet kur iszgirsite kad rodys paveikslus p. Racziunas tai eikite pamatyt.

Ant galo parode Jack Sharkey kumsztynes ir isz Lietuvos gražiu labai vaizdu, ypatingai komedija maudant avina.

Kame tai dalykas asz nesuprantu bet Racziuno paveikslai yra skirtingi nuo kitu. Vienas dalykas, paveikslai labai aiszkus, kitas, labai gražiai Racziunas iszaiszkina už tai publika myli Racziuno paveikslus lankyti. Tai yra ir sena patarle: senas jautis vagos nedarko, tai kaip asz jau pamenu kaip pas mus Kingstone ant Paukszcziu sales p. Racziunas rode Lietuvos Historija tai gal bus 1907 metais. Tai turbut A. Racziunas yra pirmutinis tarp Lietuviu ka pradejo rodyt indomus paveikslus.

—Kingstono Pilietis.

KAS KENCZIA UŽKIETEJIMA VIDURIU.

Jaigu kieti viduriai, turite gazus, balta liežuvi, silpna szirdi, nemige ir anksti atsikele jaucziates pailse, nepaisant kad nuo seniai vartojate visokes piles ir druskas bei invaires gyduoles, prisiuskit savo adresa o gausite dykai iszbandyma ir nurodymus kokios isz to ligos paeina. Ventrola ir dvi kitos gyduoles daugeli pagyde ir gydo. Pameginkit. Raszykite tokiu adresu: (t.13

WESTERN CHEMICAL CO.,
P. O. Box 117 Plainsville, Pa.

ISZ WILKES-BARRE IR APLINKINES.

† Mire Jokubas Salonas, pusamžis, 7 Sylvich St., Parsons. Palaidotas su bažnytinemis apeigomis in parapijos kapines, E. End Boulevard.

† Mire Kazys Urbas, 67 m. komplikuota liga. Prieglaudos ligoninej, Retreat. Parveztas ir palaidotas in Lietuviu parapijos kapines, Pringle.

Garnys lankesi pas sekanczius: Juozus Vackaliuos, 41 Murray St. Paliko dukteri. Mikuos Mikituos, 4 W. Maple St., paliko dukteri. Martynus Žaledonius, 34 Vulcan St., — sunu. Adomus Mantautuos, 499 S. Grand St. — sunu.

— Mare Czerneszkiene 17½ So. Regent St., Lee Park padave skunda priesz savo vyra Juoza, už jos palikima ir inžeidima, 1925 m. Rugsejo 2 d. juodu suriszo turbut, nedrutu mazgu. Iszgyveno tik vienus metus.

— Franas Szimonaitis, 34 m., 499 Pringle St., Pringle, iszsisuko koja. Gal ir koja suskilo, nes puole ant ledo, ties savo namais; randasi Nesbitt ligoninej.

— B. Usukas, 7 m. vaikas, 48 Harkins Lane rogutemis pabego po dideliu troku ir, žinoma, ji aplamde tarpe ratu, su juo buvo ir kitas vaikas.

— Vincas Szukvietis, 458 Main St., Edwardsville užsinuodino ranka. Dabar daktaro priežiuroj. — V.

JUOKAI

PRILYGINO.

Ponia: — Mano vaikai, žiurek kad gerai mane perverstum per ta vandeni, ba asz labai bijau.

Vaikinas: — Bukie poni spakaina, asz kiek kartu gyvulius variau, o dekui Dievui vis giluklingai.

SZLUBUOTU.

— Ponas daktare, asz atejau pasirodavotie apie mano vaikina.

— O kas jam?

— Turi viena koje trumpesne ir kreiva, ka ponas daktras darytu tokem atsitikime?

— Szlubuotau.

KALVARIJOS PAVIETE

— Onute, asz noru tavo mama pamatyt?

— O ne. Mama serga — garnys atnesze maža broleli.

— Ar gali buti?... juk tetukas bus du metai kaip Amerikoj...

— Tai nieko — tankei atraszo gromatas.

NE MACZINO.

Plikaitis pasižiuro, jog kas dien daugiau galva plyksta, nuejo pas savo barberi ir su piktumu paszauke:

— Tu rakali, pardavei man dvi bonkeles ant atgaivinimo plauku. Ar teip?

— Teisybe. Bet asz ne galiu suprast del ko tau ne atauga.

— Na, tai bandysu da bonkute viena isznaudot, bet jeigu ta nepagelbes tai atkentesi už tai.

(Žinoma, jog gyduole plaukams turejo tept galvo o ne gert.)

A. T. RACZIUNO JUDAMI PAVEIKSLAI

"TARAS BULBA" Rosijos Kazoku Vadas
Kares Kazoku su Lenkais,

Jack Sharkey Kumsztynes.

Ir isz Lietuvos Paveikslai

— Bus Rodomi —

Subatos vakara 15 Vasario, Shenandoah, Pa.
HIGH SCHOOL AUDITORIUM, LLOYD & WHITE ST.

Nedelios vakara 16 Vasario, Mt. Carmel, Pa.
MOKYKLOS SALEJE.

ISZ LIETUVOS

NEPAVYKO ŽMONELEI PABEGIMAS IN "AMERIKA"

Sudargas, Szakiu ap. — Statant bažnyczia pas pil. B. apsigyveno keli murininkai, kuriu vienas Rusas, senas, turis szeszis vaikus. Jis szeimininkei eme pirkti invairiu gardesiu. Vyras mane, kad tas senio duosnumas del gero uždarbio, bet jam iszvažiavus, žmona gaudavo nuo jo apdraustus laiszkus. Karta eme skustis jai ausi skaudant ir nuejo pas gydytoja. Parejusi vyrui sako, kad gydytojas esa liepes važiuoti in Kauna. Po triju dienu gryžta isz Kauno. Gauna vel pakvietima apdrausto laiszko. Dabar butinai einą ir vyras.

Isz to laiszko paaiszkejo, kad jie labai karsztai mylisi ir sutare, kai ji nugriebs isz vyro pinigu, begti in Kanadon. Ji važiavusi in Kauna ne pas daktara, o susitarti su tuo kavalierium, bet nelaime... vienas antro Kaune nesuradó. Vyras, žinoma, kaili iszlupo ir tuo kiek sumažino meiles karszti.

PIRKO AUKSA, GAVO SZVINO.

Daug kalbama apie atsitikima su szveicaru pirkliu, kuris pirko Kaune aukso, bet vietoj aukso gavo visai pigu metala.

Papildomomis žiniomis isz privacziu szaltiniu patirta, kad isz viso buvo pirkta 80 svaru aukso plytelese. Padarytas Kaune analizas parode, kad auksas tikras. Bet nuvežus ta auksa in Szveicarija, pasirode, kad invyko apgavimas: vietoj brangaus metalo, buvo tik aluminijus su szvinu.

Szveicaru pirklys K., vienos Szveicaru b-ves atstovas, už ta savo pirkini sumokejo 60,000 Szveicaru franku, t.y. 120,000 litu. Dar tokiai pat sumai pasirasze vekselius.

Pamates, kad apgautas, Szveicaras gryžo Kaunan ir czia pareiszke kriminalinei policijai apie savo nelaime.

Invykis tyriamas. Yra žiniu, kad Szveicaras neturejo leidimo auksui isz Lietuvos iszvežti. Kalbama, kad apgavikai — pardavejai buvo ne Kauniszkiai, bet kaž kokie svieto perejunai su padirbtais pasais.

Iszeina nevisai gražus skandalas.

SZOVESI SZAKIUOSE PANELE.

Sausio 14 d. apie 13 val., keletu braningo szuviu megino persiszauti p. Paukszlyte, tarnavus pas p. Visgirda Naujamiestyje. Greitai ji atgabenta in ligonine, kur buvo suteikta sanitarine pagelba. Priežastys tiriamos. Kuno sužaliojimas — didelis.

UŽTROSZKO DUMAIS.

Imbradas. — Lazdynkos vienk. ukininkai Tuzikai iszkureno ryta pecziu ir iszejo su reikalais pas kaimynus. Namie paliko du mažu vaiku: viena — 4 metu, antra — 1½ m. Sugryžo namo, rado troba pilna dumu, o abu vaiku — užtroszkusiu.

Atgaivinti nepavyko.

NOREJO NUSLEPTI 13,000 LITU?

Kaunas. — Dirbe prie Petro Vileiszio Vytauto Did. tiltu darbininkai pasakoja, esa Danu firma, kuri tuos tiltus state, kaž kaip nenorejusi už visus darbininkus moketi nustatytu Ligoniu kasai mokesniu. Darbininkai kreipesi in goniu kasa gydymo reikalais, bet pasirode, kad firma už juos nemokanti. Ju apskaicziavimu, Danu firma nenorejusi sumoketi Ligoniu kasai apie 10 — 13 ar 15 tukstancziu litu.

KVAILAS ŽUVELES IR SKAIDRIAM VANDENY GAUDO.

Rokiszkis. — Czia pasklydo kažkoki isz Braziljos "kantraktai," kurie tik reikalauja pasižadeti ir $5 nusiusti in Brazlija, už kuriuos atsius laivakorte. Kai kurie tuos dolarius jau pasiunte, o apie laivakorte anei sznipszt.

EMIGRACIJA.

Kupiszkis. — Emigrantu skaicziumi Kupiszkio apylinke neatsilieka nuo kitu. Daugumoje emigruoja ne bet kokie žmones, bet darbszcziausi ir energingiausi jaunuoliai, kurie per anksztai jaucziasi Letuvoje. Didelis reikszmes emigracijai turi szeimininiai nesutikimai, ginczai del turto ir t.t. Emigruoja daugiause in "laimes szali" — Amerika. Visai nenumatydami kas ju ten laukia, jie džiaugesi isz Lietuvos iszsprukdami. Namiszkiai taip pat džiaugesi seseri ar broli lengvai isz namu iszstume.

Emigruojantieji visai nejaucziа kas su jais atsitiks svetimame kraszte.

Nenujaucza, kad neteke paskutinio duonos kasnio, gal jie bus priversti baigti savo gyvenima savižudybe, kas yra atsitike su dviem nepersenai emigravusiais kupiszkenais. A. M. ir M.

NELAIMINGAS ATSITIKIMAS.

Sausio 5 d. Nemunaiczio mst pil. Breidbado tarnaite Mare Mazerinauskaite eidama in rusi, paslydo nuo laiptu, nugriuvo ir susižeide galvos pakausi nuo ko praslinkus nekuriam laikui mire.

NUSISZOVE NUSIKALTELIS.

Sausio men 3 d., Alytaus ap. Aloves val., Vaidagu kaimo laukuose buvo rastas lavonas prie jo szale gulejo revolveris. Policija nustate, kad lavonas buvo pil. Czerniausko Jono isz Padvariszkiu kaimo, Aloves val. Skrodimo daviniais buvo nustatyta jog Czerniauskas nusiszove pats.

Patirta, jog žudymosi priežastis buvo ta, kad Czerniauskas už sukeziavima Alytaus teismo 1929 m. Birželio men. buvo nubausta 1½ metu kaleti, bet byla apeliaves. Be to, dar ten pat turejes antra byla už padirbima parszu ant vekseliu.

DIDELIS GAISRAS DAUKSZOS GATVEJE.

Sausio 17 d. 19 val. 50 min. Levitano namuose Kilo didelis gaisras, kuri ugnagesiams pavyko užgesinti tik ligi 24 val. Sudege ten buves saldainiu fabrikas. Namas buvo murinis. Nuostoliai siekia 40,000 litu.

GERA RODA.

Pirmas: — Mano pati nusiunte pas daktara skyliuota kvoteri praszydama rodos kaip gali sukust.

Antras: — Ar gavo roda?

Pirmas: — Teip, prisiunte jai atgalios kvoteri, kalbedamas, idant pati persispaustu per kvoterio skylute o bus kudesne.

JUOKAI.

TAIP PADARE.

Viena poniute isz Shenandoah, Pa., iszeidama in miesta, užrakinus visas duris o tikedamasi jog sztorninkas atvež valgomus tavorus ta diena, prisege sekante kortele ant duriu: "Ne palikite nieko namie." Sugryžus namo rado visa nama iszversta o visais daigtai kokios norint vertes likos paimti per vagius o ant korteles ant duriu pridejo sekanti parasza: "Acziu labai. Nepalikome nieko."

KYTRAS VAIKAS.

— Tetuk, duokie man lin kaili!

— O-gi už ka?

— Ba man vis mama duoda pyrago, kada tik tete duoda in kaili.

KATALOGAS KNYGU

No. 100 Tukstantis Naktu ir Viena" puiki didele knyga. 27 Arabiszkos istorijos. Yra tai ketvirta spauda tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems ji labai patinka. 704 didelu puslapiu, 150 paveikslu, gera druta popiera. Drucziai ir puikei apdaryta audeklinais iszmargintais virszais. Didumas knygos 9¼ per 6¾ colius. Pirkite o nesigailesite. $2.00

No. 101 Kapitonas Velnias. Puikus apraszymas, didele knyga, 404 puslapiu, popierinei apdarai....$1.00

No. 102 Prakeikta, meilingas kriminaliszkas apraszymas, 202 pus. 35c

No. 103 Vaidelota, apisaka isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku. Su paveikslais, 177 dideliu puslapiu...35c

No. 104 Trys istorijos, apie Nevalioje pas Maurus, Vieszkelio Duobes, Karalatis žmogus. 121 pus...25c

No. 105 12 istoriju: Nedarykia skirtumo terp vaiku ir milekia visus lygai; Velniszkas kaziravimas; Jeszkojo tarnaites o rado paczia; Stebuklinga kuczia; Kreslas; Nelaiminga karaliu ir jo vienturte duktere; Nelabas vyras; Prakeikimas; Delegatai pas grafa; Užkeikta skripka; Del tu ka ketina antra karta apsipacziuot; Pikta Onuka.....25c

No. 106 Penkios istorijos, apie Gregorius, Isz numirusiu prisikele, Dorybe veda in laime, Szaltiszaiti, Debeselis. 77 puslapiu.....20c

No. 107 Keturios istorijos, apie Karalaitis ir ubagas, Anzelmas turkineja nevalioje, Javorovas ir jo kliutis, apie kupcziu kuris norejo pigiaus iarbininko. 182 puslapiu.....35c

No. 108 Szeszios istorijos, apie Deives, Juokingas apraszymas, Prokuratoriaus priminimai, Szeparka, Pavojinga klaida. Toj paczioj knygeleje teipgi randasi szitie apskaitymai: Dievobaimingas auginimas vaiku, Akyvos žinios, Vainos preita szimtmetije, Didžiausi tiltai, Planetos, Apie sveikata, Geros rodos, Kaip pažint atmaina oro. 59 puslapiu....25c

No. 110 Sziupinis, puikiu skaitymu (Antras dalis) talpinasi sekanczios istorijos: Dievo sureda, Velnias nameje, Kandidatas ant apsipacziavimo, Dzukas iszvadavo savo paczia Tabakierka, Kaip žydas moka geszefta padaryti, Pasaka apie arkluka-kupruka teipgi keleta juoku, geru rodu ir t., t. 48 puslapiu.....15c

No. 111 Sziupinis (3 dalis) talpinasi sekanti skaitymai: Ila isz maiszo iszlins, apie boba ka negalejo savo liežuvio sulaikyt, Girtuoklis Jurgis, Galinga ypata galybe meiles, Raganiszka lazdele, Boba kaip ir visos bobos, teip-gi juokai, rodos, trumpi pasakaitymai ir t., t. 52 pus.....15c

No. 112 Trys apisakos apie Pinigai galva-žudžiai, Ražanczius iszgelbsti nog smert, Apie Szv. Kristupa, Juokingi szposelei, Kaip traukt giliukninai einiki ir kiti szposelei....20c

**W. D. BOCZKAUSKAS CO.
MAHANOY CITY, PA.**

ATIDARYTA SUBATOMIS VAKARAIS NUO 7 IKI 9
IDANT PRIIMTI JUSO PINIGUS

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

Member of The Federal Reserve System

Žmones gyvenanti užmiestyje gali padėt pinigus in szita Banka subatomis vakarais.

Szia Banka visada stengesi užganėdinti savo kostumerius.

Gera Banka yra geras prietelis.

Szia Banka patarnaus jumiskaipo administratorius arba apiekunum.